

## Public notice



### ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on October 6, 2014.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC PROPERTY**

(R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 3)

Ordinance to open boulevard Décarie and allow two-way traffic between boulevard De Maisonneuve and avenue Crowley.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under “Public notices.”

GIVEN AT MONTREAL, on October 15, 2014

La secrétaire d'arrondissement substitut,

Julie Faraldo-Boulet

TABLEAU 1

Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 6 octobre 2014											
Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement
Cross-country	École internationale de Montréal	Parc Macdonald	7 oct. 2014	8:00 à 12:00	non	Non	8:00 à 12:00	375	non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Simhat Beth Hachdeva	Organisation de jeunesse Chabad Lubavitch	Rue Westbury (entre Carlton et Plamondon)	11 oct. 2014	18:00 à 23:00	non	non	19:00 à 22:00	200	Rue Westbury, entre Carlton et Plamondon	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Fête de rue Cumberland	Citoyens de la rue Cumberland	Rue Cumberland entre Somerled et Terrebone	11 oct. 2014	9:30 à 18:30	non	non	10:00 à 18:00	75	Rue Cumberland entre Somerled et Terrebone	Accepté sous condition	Nadia Mohammed
Cross-country	Loisirs sportifs CDN-NDG	Parc Van Horne	11 oct. 2014	8:00 à 14:00	non	non	non	200	non	Accepté sous condition	Geneviève Frappier
Beaconsfield Block Party	Citoyens de la rue Beaconsfield	Rue Beaconsfield entre Sherbrooke et de Maisonneuve	19 oct. 2014	8:00 à 22:00	non	non	10:00 à 21:00	50	Rue Beaconsfield entre Sherbrooke et de Maisonneuve	Accepté sous condition	Nadia Mohammed